

قرار مجلس الوزراء رقم (26) لسنة 2013

بشأن النظام الإماراتي للرقابة على مياه الشرب

مجلس الوزراء:

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972، بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001، بإنشاء هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، والقوانين المعدلة له،
- وبناء على موافقة مجلس الوزراء،

قرر:

(المادة (1)

التعريف

1. في تطبيق أحكام هذا القرار يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كل منها، ما لم يقض سياق النص بغير ذلك :
 - الدولة : الإمارات العربية المتحدة.
 - الهيئة : هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس.
 - المجلس : مجلس إدارة الهيئة.
 - المدير العام : مدير عام الهيئة.
 - الجهات المختصة : الجهة الاتحادية وأو المحلية الحكومية في الدولة والتي ينطأ بها تطبيق أحكام هذا النظام والوائح الصادرة بمقتضاه.
 - المواصفة القياسية : وثيقة معتمدة من المجلس تحدد صفات السلعة أو المادة أو الخدمة أو كل ما يخضع للقياس أو أوصافها أو خصائصها أو مستوى جودتها أو أبعادها ومقاييسها أو شروط السلامة والأمان فيها، كما تشمل المصطلحات والرموز وطرق الاختبار وأخذ العينات والتغليف وبطاقات البيان والعلامات، ويشار لها بعبارة مواصفة قياسية لدولة الإمارات العربية المتحدة ويرمز لها بالرمز (M.Q./UAE.S) أو (UAE.S).
 - الإماراتية المعتمدة : الإماراتية المعتمدة

<p>المواصفة القياسية الإماراتية المعتمدة التي يصدر بشأنها قرار من مجلس الوزراء بتطبيقها بشكل إلزامي .</p> <p>مياه صالحة للاستهلاك البشري سواء لأغراض الشرب المباشر أو التنظيف أو الطبخ المنزلي أو تصنيع الأغذية والتي يمكن أن تكون مياه معбаة أو غير معباة.</p> <p>مياه شرب يترصد بها المستهلك عن طريق الشبكة العامة أو شبكة التوزيع المحدودة أو الآبار أو الينابيع أو من أي مصدر آخر من مصادر المياه السطحية المستخدمة للشرب والتي ينطبق عليها جميع الاشتراطات الواردة في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) المعتمدة "مياه الشرب غير معباة" UAE.S GSO 149).</p> <p>مياه شرب معбаة مناسبة محكمة القفل، وينطبق عليها جميع الاشتراطات الواردة في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) المعتمدة "مياه الشرب المعбаة" UAE.S GSO 1025) ولا تشمل المياه المعدنية الطبيعية المعباة.</p> <p>المياه المعدنية الطبيعية : مياه تتميز بوضوح عن مياه الشرب المعرفة في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) المعتمدة "مياه الشرب المعباة" UAE.S GSO 1025) بما يلي :</p> <ul style="list-style-type: none"> - يتم الحصول عليها مباشرة من مصادر طبيعية أو من عمليات الحفر للأبار الارتوازية الجوفية والتي يتم حمايتها لتجنب أي تلوث يؤثر على جودتها الطبيعية والكيميائية . - احتوائها على أملاح معدنية معينة، بنسب تكوينيه مميزة وبوجود بعض العناصر النادرة أو المكونات الأخرى. - ثبات تركيبها ودرجة حرارتها واستمرار تدفقها مع أخذ دورات 	<p>المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية)</p> <p>مياه الشرب</p> <p>مياه شرب غير معباة</p> <p>مياه شرب معباة</p> <p>المياه المعدنية الطبيعية :</p>
--	---

الفصول الطبيعية في الاعتبار .

- يتم الحصول عليها تحت ظروف تضمن نقاوتها الميكروبيولوجية الأصلية وتركيبها الكيماوي لمكوناتها الأساسية.

- لم تتعرض لأية معاملة عدا المسموح به في المعاشرة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "المياه المعدنية الطبيعية المعبأة" UAE.S GSO 987 .

- تعبأ في عبوات محكمة الغلق قريباً من المتبقي مع اتخاذ الاحتياطات الصحية اللازمة .

- تتطابق مع جميع الخواص الواردة في المعاشرة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "المياه المعدنية الطبيعية المعبأة" UAE.S GSO 987 .

مياه معدنية طبيعية : مياه معدنية طبيعية تحتوي بعد تعبئتها على غاز ثانوي أكسيد الكربون الحر سواء كان طبيعياً أو مضافاً من مصدر آخر .

مياه معدنية طبيعية غير مكرينة (غير فواردة) : مياه معدنية طبيعية لا تحتوي على غاز ثانوي أكسيد الكربون الحر (طبيعياً أو مضافاً مع الأخذ في الاعتبار التفاوت الفني المسموح به) بكمية تزيد على الكمية اللازمة لذوبان أملاح البيكربونات في الماء.

مياه معدنية طبيعية منزوعة الغاز : مياه معدنية طبيعية يكون محتواها من غاز ثانوي أكسيد الكربون بعد التبنة أقل مما هو موجود عند المصدر ولا ينبع منها ثانوي أكسيد الكربون تلقائياً وبصورة واضحة في ظروف طبيعية من الحرارة والضغط.

مياه شرب معالجة : مياه أجريت عليها عمليات المعالجة التي تتوقف على درجة تلوث مصدر المياه وذلك بغرض حماية المستهلك من كل ما يضر بصحته، تشمل هذه العمليات : تجميع المياه وتطهيرها أولياً، عمليات الترسيب، عملية الترشيح، عملية التطهير النهائي وعمليات خفض نسبة الأملاح (التحلية).

مياه بئر

: مياه يتم الحصول عليها من فتحة تم تقبها أو حفرها أو إنشاؤها بأي طريقة أخرى في الأرض والتي تصل إلى الماء في الطبقة الحاملة له.

مياه النبع (عين)

: مياه تتنفس طبيعياً من تجويف تحت الأرض إلى سطح الأرض، ويتم تجميع المياه عند النبع فقط أو من خلال فتحة تصل إلى الطبقة الأرضية التي تغذي النبع، والتي تحتاج إلى وجود قوة طبيعية تعمل على تدفق الماء إلى السطح من خلال فتحة طبيعية، كما يجب تمييز موقع النبع .

مياه الآبار الارتوازية

: مياه يتم الحصول عليها من بئر منشأة في مستودع ماء أرضي يكون مستوى سطح الماء فيه أعلى قليلاً من مستوى سطح مستودع الماء الأرضي و يمكن استخراج مياه الآبار الارتوازية بالاستعانة بقوة خارجية تدعم من الضغط الطبيعي تحت سطح الأرض طالما كانت تلك الإجراءات لا تغير في الخواص الفيزيائية أو تركيب وجودة المياه .

الثلج

: الثلج الذي يتم الحصول عليه بالتجميد الكامل للمياه الصالحة للشرب لدرجة حرارة لا تزيد على (- 10°س) ويكون بأشكال مختلفة مثل القوالب أو المكعبات أو غيرها من الأشكال.

مصدر المياه

: مصدر يتم الحصول منه على المياه سواء كان آباراً ارتوازية أو شاطئية أو بئراً محفورة أو نبعاً (عيناً) أو نظام توزيع مياه عمومي أو خاص أو أي مصدر آخر يحتوي مياه صالحة للاستهلاك البشري .

نظام توزيع المياه

: يقصد به أنظمة توزيع المياه العمومية أو الخاصة التي تزود المستهلك بالماء الصالح للاستهلاك المباشر.

العمومي أو الخاص

: الشهادة الصادرة من الهيئة و التي تبين مطابقة المنتج أو دفعه محددة منه بعد التأكد من استيفائه لمتطلبات المواصفات القياسية الإماراتية المعتمدة أو للمواصفات

شهادة المطابقة

القياسية الإماراتية الإلزامية (الوائح الفنية) .

علامة الجودة الإماراتية : الشارة التي اعتمتها الهيئة لتدل على مطابقة المنتج للمواصفات القياسية الإماراتية المعتمدة أو للمواصفات القياسية الإماراتية الإلزامية (الوائح الفنية) أو أي مواصفة تعتمد عليها/تتبناها الهيئة، والتزام المنشأة بالاشتراطات المحددة لها في لائحة علامة الجودة الإماراتية، وتنمّح للمنتج المعتمد بناءً على طلب العميل.

نموذج تقويم المطابقة : نموذج يصف الإجراء الذي تقوم بمقتضاه المنشأة بتشغيل نظام سلامة أغذية معترف به، ويتضمن هذا النموذج فحص المنتج وتقدير نظام سلامة الأغذية، كما يتضمن التفتيش الدوري وسحب عينات من السوق أو المنشأة أو كلاماً للتأكد من استمرارية المطابقة.

نموذج تقويم المطابقة : نموذج يصف الإجراء الخاص بالتأكد من أن عينة مماثلة للإنتاج تستوفي متطلبات اللائحة الخاصة التي تطبق عليه، كما يتضمن التفتيش الدوري وسحب العينات من السوق أو المنشأة أو كلاماً للتأكد من استمرارية المطابقة.

المزود : المصنع أو الناقل أو الموزع أو المعبأ أو المجمع أو المعالج أو المخزن أو الوكيل أو الممثل التجاري أو القانوني المسؤول عن منتج مستورد مفطى ضمن هذا النظام وكل مهني من سلسلة التزويد الذي قد يكون لنشاطه أي أثر على خصائص المنتج.

الأجهزة الكهربائية : الأجهزة المنزلية التي تستخدم في عمليات تبريد وتسخين وتجفيف المياه الشرب.

المعدات الكهربائية : معدات التقطير والمضخات الكهربائية المستخدمة في أنظمة توزيع مياه الشرب.

العبوة المعبأة مسبقاً : منتج موجود داخل علبة أو ملف باي طريقة كانت، والتي تم تحديد الكمية الإسمية أو الفعلية لها وتبثبيتها على بطاقة البيان قبل عرضها للبيع أو في ظل عدم وجود المشتري، والتي يصعب

سلسة التزويد

تغيير الكمية الفعلية بداخلها بدون فتحها أو إحداث تعديل ملحوظ عليها، وت تكون العبوة المعباء مسبقاً من المنتج ومادة التغليف.

: كافة المراحل التي يمر بها المنتج بدءاً من الإنتاج الأولي حتى وصوله إلى المستهلك النهائي، بما في ذلك مراحل استيراده وتصديره وتصنيعه وتحضيره ومعالجته وتعبئته وتغليفه وتجهيزه ونقله وتخزينه وتوزيعه وتقديمه وعرضه وبيعه.

2. تعتبر المصطلحات والتعاريف المذكورة في المعايير القياسية الإماراتية المعتمدة جزءاً لا يتجزأ من هذا النظام، ما لم يقض سياق النص بغير ذلك.

المادة (2)

الشروط العامة لمياه الشرب

يلتزم المزود بالتأكد من توافر الشروط الآتية في مياه الشرب:

1. الشروط الخاصة بالسلامة:

أ. أن تكون مياه الشرب صالحة للاستهلاك البشري ومتباقة للمعايير القياسية الإماراتية الإلزامية (اللوائح الفنية) المعتمدة الخاصة بكل نوع منها والمبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

ب. أن يلتزم بتطبيق أحد نظم إدارة سلامة الأغذية المعمول بها عالمياً والمقبولة لدى الهيئة.

ج. أن يراعي الممارسات الصحية الجيدة وبما لا يخالف المعايير القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "القواعد العامة لصحة الغذاء" رقم (UAE.S GSO 1694) والمعايير القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "الشروط الصحية للمصانع والعاملين فيها" رقم (UAE.S GSO 21) والمبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

2. الشروط الخاصة بتجمیع و معالجة وتبینة وتغزین ونقل وتوزیع میاه الشرب:

يلتزم المزود (باستثناء المزود العامل في المياه المعدنية الطبيعية) بتطبيق ما ورد بالمواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "تستور الممارسات الصحية لمياه الشرب المعبأة (خلاف مياه الشرب المعدنية الطبيعية)" رقم (UAE.S GSO1928) والمبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

3. الشروط الخاصة بالمقاييس:

يجب على المزود عند بيع كميات المياه بأن يلتزم بوحدات القياس المتمثلة في المتر المكعب أو اللتر أو مضاعفاتها أو أجزاؤها فقط.

4. الشروط الخاصة بطرق فحص میاه الشرب:

- أ. يلتزم المزود بمطابقة مياه الشرب للتأكد من صلاحيتها وفقاً لطرق الفحص الواردة في المواصفات القياسية الإماراتية المعتمدة أو وفقاً للمواصفات القياسية الخليجية أو الدولية أو الإقليمية أو أي مواصفة أخرى توافق عليها الهيئة، وفي حال عدم توفر مواصفات للفحوصات المطلوبة فإنه يمكن إجراء الفحوصات وفقاً لطرق فحص متثبت منها ومحبولة دولياً ويتوفر أدلة علمية على صحة نتائجها.
- ب. يجب أن تتم جميع الفحوصات في مختبرات موافق عليها من قبل الهيئة.

(3) المادة

شروط میاه الشرب غير المعبأة

1. يلتزم المزود بالتأكد من توافر الشروط الآتية في مياه الشرب غير المعبأة:

أ. الشروط الخاصة بالسلامة والجودة:

يجب أن تتتوفر في مياه الشرب غير المعبأة جميع الشروط المنصوص عليها في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "مياه الشرب غير المعبأة رقم UAE.S GSO 149" والمبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

ب. الشروط الخاصة بالمقاييس:

إضافة إلى ما ورد في الفقرة (3) من المادة (2) من هذا القرار، يجب أن يتم بيع مياه الشرب غير المعبأة بواسطة أجهزة قياس أو صهاريج مياه متحقق منها من قبل الهيئة وفقاً للمواصفة

القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO OIML R 49-1) والمواصفة القياسية الإماراتية رقم (UAE.S GSO OIML R 80-1) والمبينتين في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.

2. على الجهات المختصة التتحقق من مطابقة مياه الشرب غير المعبأ للمواصفات القياسية المعتمدة أو للمواصفات القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) المعتمدة طبقاً لأحكام هذا النظام والقرارات الصادرة تنفيذاً له.

3. يحق للجهات المختصة سحب عينات من جميع نقاط التزويد بمياه الشرب غير المعبأ لإجراء الفحوصات المناسبة لها والتتحقق من سلامتها على كامل سلسلة التزويد ومن مطابقتها للشروط الواردة في هذا النظام .

المادة (4)

شروط مياه الشرب المعبأ

1. يلتزم المزود بالتأكد من توافر الشروط الآتية في مياه الشرب المعبأ:

أولاً : شروط بطاقة البيان

يجب أن تتوفر في بطاقة بيان عبوات مياه الشرب المعبأ الشروط المنصوص عليها في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "بطاقات المواد الغذائية المعبأة" رقم (9 UAE.S GSO) بشكل عام، بالإضافة للبيانات الإيضاحية المحددة في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "مياه الشرب المعبأة" رقم (UAE.S GSO 1025) والبيانات الإيضاحية المحددة في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "المياه المعدنية الطبيعية المعبأة" رقم (UAE.S GSO 987)، والمبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

ثانياً : شروط السلامة وجودة

أ. يجب أن تتوفر في مياه الشرب المعبأ الشروط المنصوص عليها في المواصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "مياه الشرب المعبأة" رقم (UAE.S GSO 1025) والمبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

بـ. يجب أن تتوفر في المياه المعدنية الطبيعية المعبأة الشروط المنصوص عليها في المعايير
القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "المياه المعدنية الطبيعية المعبأة رقم
UAE.S GSO 987" والمبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

جـ. يجب أن تتوفر في الثلوج المعد للاستهلاك البشري الشروط المنصوص عليها في المعايير
القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "الثلوج المعد للاستهلاك البشري" رقم
UAE.S GSO 384 () والمبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

ثالثاً: شروط فترات صلاحية مياه الشرب المعبأة

تكون فترة صلاحية المياه المعبأة وفقاً لما هو منصوص عليه في المعايير القياسية
الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "فترات صلاحية المنتجات الغذائية" رقم
GSO 150 UAE.S () والمبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

رابعاً: شروط تخزين مياه الشرب المعبأة

يجب أن يتم تخزين مياه الشرب المعبأة وفقاً للشروط المنصوص عليها في المعايير القياسية
الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "اشتراطات مخازن حفظ المواد الغذائية الجافة والمعبأة" رقم
UAE.S GSO 168 () والمبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام ولما نصت عليه
المعايير القياسية المعتمدة الخاصة بكل نوعية من المياه.

خامساً: الشروط الخاصة بالمقاييس لمياه الشرب المعبأة:

إضافة إلى ما ورد في الفقرة (3) من المادة (2) من هذا النظام يجب أن تتوفر في كميات المنتج
في عبوات مياه الشرب المعبأة الشروط المنصوص عليها في المعايير القياسية الإماراتية
المعتمدة رقم (UAE.S GSO OIML R 87) والمبيبة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا
النظام.

سادساً: الشروط الخاصة بمواد التعبئة والتغليف والمواد الملائمة لمياه الشرب المعبأة

يجب أن تتوفر في مواد التعبئة والتغليف لعبوات مياه الشرب المعبأة جميع الشروط المنصوص
عليها في المعايير القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "عبوات المواد الغذائية - الجزء
الأول : اشتراطات عامة " رقم (UAE.S GSO 839) ، والمعايير القياسية الإماراتية الإلزامية

"اللائحة الفنية" "عبوات المواد الغذائية - الجزء الثاني: العبوات البلاستيكية- اشتراطات عامة " رقم (UAE.S GSO 1863) والمبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

سابعاً: تقويم المطابقة وعلامات المطابقة :

أ. يجب أن تخضع جميع مياه الشرب المعبأة محلياً أو المستوردة لنموذج توكيد الجودة الكامل (نموذج H) والمبين شروطه في نظام تقويم المطابقة الإماراتي (إيكاس).

ب. يجب أن تحمل جميع عبوات مياه الشرب المعبأة الموجودة في أسواق الدولة علامة الجودة الإماراتية أو أي علامة معترف بها من قبل الهيئة بالنسبة للعبوات المستوردة.

2. الرقابة على المياه المعبأة المستوردة:

أ. يتم التأكيد من مياه الشرب المعبأة المستوردة عن طريق توفر علامة الجودة الإماراتية أو أي علامة معترف بها من قبل الهيئة وفقاً لنموذج توكيد الجودة الكامل (H) والمبين شروطه في نظام تقويم المطابقة الإماراتي (إيكاس).

ب. يحق للجهات المختصة أخذ عينات مماثلة من مياه الشرب المعبأة المستوردة لإجراء الفحوصات التي تراها مناسبة لبيان مدى مطابقتها لهذا النظام.

3. رقابة الأسواق:

يحق للهيئة وللجهات المختصة سحب العينات اللازمة من سلسلة التزويد لمياه الشرب المعبأة لإجراء الفحوصات اللازمة للتأكد من سلامة مياه الشرب المعبأة ومن مطابقتها للشروط الواردة في هذا النظام.

المادة (5)

شروط الأجهزة الكهربائية والمرشحات المستخدمة مع مياه الشرب

يلتزم المزود بالتأكد من توافر الشروط الآتية في الأجهزة الكهربائية والمرشحات المستخدمة مع مياه الشرب:

1. الأجهزة الكهربائية:

أ. يجب أن تتوفر في مبردات مياه الشرب الشروط المنصوص عليها في المعايير القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO 1811) المبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام، وأن تكون حاصلة على شهادة المطابقة أو علامة الجودة الإماراتية أو أي شهادة مطابقة أو علامة معترف بها من قبل الهيئة بالنسبة للعبوات المستوردة .

ب. يجب أن تتوفر في مجتمدات مياه الشرب الشروط المنصوص عليها في المعايير
القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) "متطلبات خاصة للأجهزة الكهربائية المنزلية"
وما شابها - السلامة - الجزء 2 القسم 24 للثلاجات وأجهزة البوظة وأجهزة صنع
الثلج" رقم (UAE.S GSO IEC 60335-2-24) المبينة في الملحق رقم (1)
المرفق بهذا النظام وأن تكون حاصلة على شهادة المطابقة أو علامة الجودة الإماراتية
أو أي شهادة مطابقة أو علامة معترف بها من قبل الهيئة بالنسبة للعبوات المستوردة.

2. المرشحات:

يجب أن تتوفر في مرشحات مياه الشرب الشروط المنصوص عليها في المعايير القياسية
الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO 2071) "مرشح (فلتر) الماء الابريقي لاستخدامات
المنزلية" المبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام، وأن تكون حاصلة على شهادة
المطابقة أو علامة الجودة الإماراتية أو أي شهادة مطابقة أو علامة معترف بها من قبل الهيئة
بالتالي بالنسبة للعبوات المستوردة .

المادة (6)

شروط أنابيب وصمامات وقطع التوصيل المستخدمة لمياه الشرب

يلتزم المزود بالتأكد من توافر الشروط الآتية في أنابيب وصمامات وقطع التوصيل
المستخدمة لمياه الشرب:

1. شروط الأنابيب العدنية:

أ. يجب أن تتوفر في أنابيب المياه الفولاذية المجلفنة الملحومة وغير الملحومة جميع
الشروط المنصوص عليها في المعايير القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) رقم
(UAE.S GSO 492) والمبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام.

ب. يجب أن تتوفر في أنابيب المياه الفولاذية غير المجلفنة الملحومة وغير
الملحومة جميع الشروط المنصوص عليها في المعايير القياسية الإماراتية
المعتمدة رقم (UAE.S GSO ISO 4200) والمبينة في الملحق رقم (2)
المرفق بهذا النظام.

ج. يجب أن تتوفر في أنابيب المياه المصنوعة من حديد الزهر المطيل (Ductile iron) جميع الشروط المنصوص عليها في المعاصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO 1840) والمعاصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO ISO 2531) المبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.

د. يجب أن تتوفر في أنابيب المياه المصنوعة من النحاس (Copper tubes) جميع الشروط المنصوص عليها في المعاصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO EN 1057) والمبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.

2. شروط الأنابيب غير المعدنية :

أ. يجب أن تتوفر في أنابيب المياه البلاستيكية المصنعة من عيد كلور الفينيل غير اللدن (UPVC) جميع الشروط المنصوص عليها في المعاصفة القياسية الإماراتية الإلزامية (اللائحة الفنية) رقم (UAE.S GSO 675) والمبينة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام، والمعاصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO ISO 3114) والمبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.

ب. يجب أن تتوفر في أنابيب المياه البلاستيكية المصنعة من البولي بروپيلين جميع الشروط المنصوص عليها في المعاصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO ISO 15874) بأجزائها المبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.

3. شروط الصمامات والمعابس :

أ. يجب أن تتوفر في الصمامات الكروية جميع الشروط المنصوص عليها في المعاصفات القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO EN 13789) و رقم (UAE.S GSO EN 13709) المبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.

ب. يجب أن تتوفر في الصمامات البوابة جميع الشروط المنصوص عليها في المعاصفات القياسية الإماراتية المعتمدة أرقام :

(UAE.S GSO EN 14341) و (UAE.S GSO EN1984)

(UAE.S GSO EN1171) والمبنية في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.

4. شروط قطع التوصيل:

يجب أن تتوفر في قطع التوصيل جميع الشروط المنصوص عليها في المعاصفة القياسية الإلزامية (اللائحة الفنية) رقم (UAE.S GSO 1184) والمبنية في الملحق رقم (1) و في المعاصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO ISO 2531) والمبنية في الملحق رقم (2) المرفقة بهذا النظام .

5. تقويم المطابقة :

أ. يجب أن تخضع جميع أنابيب و صمامات وقطع التوصيل المستخدمة لمياه الشرب لنموذج المطابقة B الخاص بالتحقق من المنتج والمبين شروطه في نظام تقويم المطابقة الإماراتي (إيكاس).

ب. يجب أن تحصل جميع أنابيب و صمامات وقطع التوصيل المستخدمة لمياه الشرب الموجودة في أسواق الدولة على شهادة مطابقة من الهيئة و ذلك وفقاً لنموذج المطابقة B.

6. رقابة الأسواق :

يحق للهيئة أو للجهات المختصة سحب عينات من الأسواق لإجراء الفحوصات التي تراها مناسبة للتأكد من مطابقة أنابيب و صمامات وقطع التوصيل للشروط الواردة في هذا النظام.

المادة (7)

شروط خزانات وصهاريج ومركبات نقل وتوزيع مياه الشرب

يلتزم المزود بالتأكد من توافر الشروط الآتية في خزانات وصهاريج ومركبات نقل وتوزيع مياه الشرب:

1. شروط خزانات مياه الشرب:

- أ. يجب أن تتوفر في خزانات المياه المنزلية المصنوعة من ألواح الصلب الطري المجلفنة ما ورد في المعاصفة القياسية الإلزامية (اللائحة الفنية) رقم UAE.S GSO 588 (المبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام).
- ب. يجب أن تتوفر في خزانات مياه الشرب المصنوعة من راتجات البوليستر والمقواة بالليف الزجاجي المعاصفة القياسية الإلزامية (اللائحة الفنية) رقم UAE.S GSO 459 (المبيبة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا النظام).
- ج. يجب أن تتوفر في خزانات مياه الشرب جميع الشروط الواردة في المعاصفة القياسية الإلزامية المعتمدة رقم UAE.S GSO OIML R71 (المبيبة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام).

2. الشروط الفنية لمركبات نقل وتوزيع مياه الشرب المعبأة:

يجب أن تكون مركبات نقل وتوزيع مياه الشرب المعبأة مخصصة فقط لنقل المواد الغذائية وأن تكون مطابقة للمتطلبات المحددة من قبل الجهات المختصة.

3. شروط صهاريج نقل وتوزيع مياه الشرب غير المعبأة:

- أ. يجب أن تتوفر في الشاحنات الصهريجية المعدة لنقل مياه الشرب غير المعبأة الشروط المنصوص عليها في المعاصفة القياسية الإلزامية المعتمدة "السيارات-الشروط الواجب توافرها في الشاحنات الصهريجية المعدة لنقل مياه الشرب" رقم UAE.S GSO 2025 (المبيبة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام).
- ب. يجب أن تكون مركبات نقل وتوزيع مياه الشرب المعبأة والشاحنات الصهريجية المعدة لنقل وتوزيع مياه الشرب غير المعبأة مخصصة من قبل الجهة المختصة.

4. الشروط الخاصة بالقياس:

- أ. يجب أن تكون سعة صهاريج المياه من المضاعفات الصحيحة للمتر المكعب فقط.
- ب. يجب أن تكون سعة خزانات المياه بالметр المكعب أو اللتر.
- ج. يكون الحد الأقصى للنقص المسموح به للصهاريج والخزانات وفقاً للمواصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO OIML R 80-1) والمبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.
- د. يجب أن يتم التحقق من خزان الصهريج قبل استخدامه لأول مرة وعند حدوث أي تعديل يطرأ على سعته.
- ه. يجب أن تتوفر في عدادات المياه الشروط المنصوص عليها في المواصفة القياسية الإماراتية المعتمدة رقم (UAE.S GSO OIML R 49-1) والمبينة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا النظام.
- ـ. يجب أن تخضع جميع خزانات وصهاريج مياه الشرب لنموذج المطابقة B والمبين شروطه في نظام تقويم المطابقة الإماراتي (إيكاس).
- ـ. يحق للهيئة أو الجهة المختصة إجراء الفحوصات التي تراها مناسبة للتأكد من مطابقتها للشروط الواردة في هذا النظام.

المادة (8)

الإجراءات والعقوبات

- ـ. في حال ضبط أية مخالفة لأحكام هذا النظام تقوم الجهة المختصة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإزالة المخالفة وأثارها من السوق ولها في سبيل ذلك:
 - ـ. تكليف الجهة المخالفة المسؤولة عن طرح المنتج المخالف بسحبه من السوق بهدف تصويب وضعه أو إعادته إلى بلد المنشأ أو إتلافه خلال مدة زمنية تحددها الجهة المختصة.
 - ـ. اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة من قبل الجهة المختصة لسحب هذه المنتجات أو التحفظ عليها أو إتلافها أو أية إجراءات أخرى ضرورية لإزالة هذه المخالفة، ولها

الإعلان عن سحب المنتج من السوق مع تحمل الجهة المخالفة جميع التكاليف المتربة على ذلك.

2. دون الإخلال بأية عقوبة أشد تنص عليها القوانين الأخرى، يعاقب كل من يخالف أحكام هذا النظام بالعقوبات المنصوص عليها في القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001 بشأن إنشاء هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس و القوانين المعطلة له.

المادة (9)

أحكام انتقالية

1. على المزود و خلال مهلة مقدارها (180) يوماً من تاريخ نشر هذا النظام في الجريدة الرسمية أخذ موافقة الهيئة على تثبيت علامة الجودة الإماراتية أو أي علامة معترف بها من قبل الهيئة بالنسبة للعبوات المستوردة .

2. يسمح بتداول عبوات المياه غير المطابقة للساعات والوحدات المحددة بهذا النظام والمتداولة في الأسواق حالياً لمدة لا تتجاوز سنتان من تاريخ نشر هذا النظام في الجريدة الرسمية.

المادة (10)

أحكام ختامية

1. تعد الملحق ذات الأرقام (1) و (2) المتضمنة للمواصفات القياسية الإماراتية الازمية للمواصفات القياسية الإماراتية المعتمدة الازمة لهذا النظام جزءاً لا يتجزأ من أحكامه وتقوم الهيئة بتحديتها كلما اقتضت الحاجة لذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001 بشأن إنشاء هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس و القوانين المعطلة له.

2. تعتمد المواصفات القياسية الإماراتية المعتمدة و المبينة في الجدول رقم (2) المرفق بهذا النظام مواصفات إلزامية التطبيق في الدولة لأغراض تطبيق هذا النظام فقط.

3. للمجلس اعتماد أي مواصفات قياسية أخرى تلزم لتطبيق أحكام هذا النظام .

4. تقوم الهيئة بإعداد الإجراءات الازمة لتنفيذ بنود هذا النظام ولها حق تقويض أي من الجهات المختصة للرقابة على المنتجات الخاضعة لهذا النظام وتحت إشراف الهيئة.

5. لا يحول هذا النظام دون قيام مفتشي الجهات المختصة أو الجهات الرسمية الأخرى بإجراء فحوصات أخرى للتأكد من مطابقة المنتجات الخاضعة لهذا النظام للشروط الإلزامية المنصوص عليها في القوانين واللوائح الفنية الأخرى.
6. يجب على جميع الجهات الخاضعة لأحكام هذا النظام أن تقدم لمفتشي الجهات المختصة كل المساعدة والمعلومات التي يطلبونها والمتعلقة بتنفيذ أحكام هذا النظام.
7. إذا نشأت أي حالة لا يمكن معالجتها بمقتضى أحكام هذا النظام، أو نشأ أي خلاف في تفسيرها أو تطبيقها فيرفع الأمر للمدير العام ليصدر القرار الذي يراه مناسباً بشأن تلك الحالة أو ذلك الخلاف بما يحقق المصلحة العامة.

المادة (11)

يلغى كل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار.

المادة (12)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به بعد (180) يوماً من تاريخ نشره، وعلى الجهات المعنية تنفيذ ما جاء بهذا القرار.

محمد بن راشد آل مكتوم
رئيس مجلس الوزراء

صدر عنا:
بتاريخ : 5 شوال 1434هـ
الموافق : 12 أغسطس 2013م